

# Fiskets Gang

Etterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgitt av Fiskeridirektøren.

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

30. årg.

ABONNEMENT  
kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle post-  
anstalter og på Fiskeridirektørens  
kontor. Kr. 16.00 utenlands.

Bergen  
Onsdag 26 juli 1939

ANNONSEPRIS:  
Pristariff fås ved henvendelse til  
Fiskeridirektørens kontor.

Nr. 30

## A.S PUSNES MEK. VERKSTED

Telefon 1224

AREN DAL

Teleg. adr.: „Pusnes“

Nybygning og reparasjon av fiskefartøier

Leverandører av alle slags dekksmaskiner

Oversikt pr. 22/7.

Fiskerne i uken 15. til 22. juli var omrent som i forrige uke. Makrellfisket godt på Vestlandet, smått på Sør- og Østlandet. Brislingfisket mislig. Endel småsildfiske foregår på hele kysten fra Rogaland oppover til Trøndelag. Bankfisket var godt på Møre, særlig for lange. Der var ganske bra tilførsler fra fjerne farvann, men avsetningen er meget vanskelig.

Bankfisket var godt for Ålesund. Der ble oppfisket 330,5 tonn fisk mot i forrige uke 290 tonn. Særlig var langefisket rikt på Tampon hvor en fikk fangster fra 8–13 000 kg rundfisk. Dessverre er avsetningen alt annet enn god, så hvis der ikke kommer en ordning istand med statsmaktene, er det vel sannsynlig at markedet bryter sammen. Leverpartiet utgjør 224 hl à kr. 17. Samlet verdi kr. 61 800. For Måløy var ukefangsten 63,6 tonn. Verdien av fisket er beregnet til kr. 9500. For Værøy og Røst fortsetter flyndrefisket, men det er meget avtagende og der ble i uken til 15. juli kun oppfisket 5970 kg for Tromsø 6580 kg.

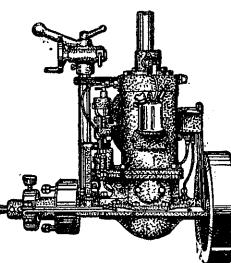
Fisket i fjerne farvann: Der kom inn til Tromsø fra Bjørnøya og Svalbard 16 motorkuttere med ca. 225 tonn saltfisk. Herav har 3 solgt og levert sin last i Måløy, mens resten har måttet lagre sin fisk da der ikke er noen omsetning i Tromsø. Foruten saltfisken er der tilført fra Bjørnøya 3392 kg fersk kveite til en verdi av kr. 2197 og 145 hl lever til en verdi av kr. 1.000. Endel av fiskeflåten gjør seg klar for en ny tur mens andre venter på bedre fiskemeldinger. Det ryktes i Tromsø at der er dårlig fiske både ved Bjørnøya og Svalbard. Disse rykter bekreftes også av konsulent Iversen som telegraferer fra Svalbard, at fiskeforholdene er for tiden lite oppmuntrende. Fra Færøyane kom 7 fartøyer med fra 1800 til 6400 kg fersk kveite, i alt 21 700 kg til en verdi av kr. 20 181, samt 484 liter kveitelever til en verdi av kr. 1210. I alt er der nå fra Færøyane innbrakt til Ålesund av 35 fartøyer 90 300 kg fersk kveite mot i fjor 42 000 kg, dessuten 21 tonn salttorsk (i fjor 31) og endel kveitelever til en samlet verdi av kr. 115 640 mot i fjor kr. 75 680. Fra Nord-Island kom der ett fartøy til Ålesund i uken med 45 tonn salttorsk til en verdi av kr. 12 600, samt 4700 kg kveite til en verdi av kr. 4935. Der er nå i alt kommet 42 fartøyer fra Island med 2440 tonn salttorsk, 85 tonn annen saltfisk, 56 tonner og 587 fat tran, 16 800 kg kveite til en samlet verdi av kr. 792 218 mot i fjor kr. 659 938. Der er fra forrige uke blitt en tilvekst i trålfisket av 600 tonn salttorsk fordelt på 5 trålere. I alt er der tilført av trålfisk 4132 tonn salttorsk, 2845 tonner tran, ca. 900 tonner

rogne mot i fjor til samme tid ca. 5145 — 3161 og 1147. Samlet verdi i år er beregnet til kr. 1 041 700 mot i fjor kr. 1 543 600. Verdien av alt fiske fra fjerne farvann er i år beregnet til kr. 2 230 000 mot i fjor kr. 2 756 000.

Makrellfisket: Der fiskes fremdeles godt på Vestlandet og oppover i Sogn og Fjordane. På Sørlandet, Kristiansand, var der uvær, og der var kun en dag ordentlig fiskevær. Av enukefangst på 23 tonn ble 14 tonn fisket på en dag. Prisene er gjennomgående på østsiden oppe i 50 øre pr. kg, mens der betales omkring 15–25 øre på Vestlandet hvor det større fiske foregår. Makrellen er her også meget blandet. Ukefangsten blir på 310 tonn, hvorved totalfangsten når 5,1 mill. kg mot i fjor 5,6 mill. Av ukefangsten er iset 10 tonn, solgt til hermetikk 31 tonn og saltet 10,8 tonn.

Fetsild- og småsildfisket: Der fiskes fremdeles endel småsild på strekningen Rogaland–Trøndelag. Silda er av bra kvalitet. Endel av silda går til salting, men hovedsakelig anvendes den til ising, hermetikk og til agn. Der tilførtes Bergen 9931 halvkasser som ble iset for eksport à kr. 2,50, vesentligst fra Sogn og Fjordane og Hordaland, og en hel del er sendt fersk fra Møre. Ellers meldes om fettsildfisket i Troms at der er stengt i uken i Skaland i Berg 40 hl og i Gryllefjord–Torsken/Veimannsbotn og Sifjord tilsammen ca. 240 hl, hvorav optatt 60 hl til hjemmebruk, pris kr. 20. I Senja og Sørreisa er satt endel steng fra 15 til 150 hl, i alt 500 hl, alt saltet. Også i Nordland er det smått med fettsildfisket. Der er i de to siste uker opptatt i Gildeskål 500 hl småsild, mest til sildolje, og i Øksnes opptatt 45 hl til agn og hjemmebruk.

Brislingfisket var meget smått i uken. Der fiskes omrent bare inne i Sogn og Fjordane. Der tilførtes bergensfabrikkene 2356 skj., hvorav 102 skj. fra Hordaland, resten fra Sogn. Til Stavanger tilførtes 6788 skj., hvorav fra Sogn 4470, Hordaland 250 og fra Rogaland 2068 skj.



**Sabb-Motoren**  
3 HK., 4-5 HK. og 5-9 HK. råoljemotorer. Passer for alle slags båter fra 18 til 28 fots lengde. Enkel, driftsikker og økonomisk. — 1500 motorer i bruk på 10 år. Gode anbefalinger. Skriv til  
**Damsgaard Motorfabrik, Bergen**

Eksporten av de viktigste fiskevarer i uken til 15. juli samt totaleksporten (fjorårets tilsvarende tall i parentes): Klippfisk 54 tonn 14 550 (21 552), tørrfisk i alt 274 — 7500 (9968), hvorav rundfisk 46 — 3421 (4876), rotkjær 17 — 240 (342), sei 155 — 2645 (3282), hyse 37 — 887 (1034), annen 18 — 306 (435), rogn, saltet 0 tonner 30 006 (21 376), dampmedisentrans 838 — 46 282 (29 581), blanktran 234 — 22 237 (15 406), fersk sild 7598 kasser 1 081 601 (870 545), fersk laks 66 174 kg 795 568 (722 205), fersk fisk 412 tonn 12 887 (11 321), hummer 17 653 kg 511 668 (434 963), reker 30 tonn 1136 (955), hermetikk 764 — 15 623 (11 394), sildemel 559 — 37 229 (55 829), torskemel 931 — 4887 (2284), annet mel 189 — 3886 (1629).

**Bankfisket.****Fiskemeldinger.**

Tromsø: I uken 8. til 15. juli er oppfisket 27 762 kg fisk, hvorav 6527 kg torsk à 10—16 øre, 308 kg sei à 7 øre, 4825 kg brosme à 6 øre, 1678 kg hyse à 6—13 øre, 6734 kg kveite à 40—120 øre, 6586 kg flyndre à 50—55 øre, 1084 kg smørflyndre à 40 øre, 20 kg uer à 20 øre. 5 hl lever à kr. 30. Verdi kr. 10 702. Der deltok 12 motorfartøy i bankfisket og 10 i kystfisket.

Nordland. — Værøy og Røst: I uken 8. til 15. juli er oppfisket 10 670 kg fisk, hvorav 1000 kg torsk à 11 øre, 500 kg lange à 15 øre, 1000 kg brosme à 10 øre, 500 kg hyse à 7 øre, 400 kg kveite à 90 øre, 5970 kg flyndre à 50 øre, 1300 kg steinbit à 10 øre. Verdi kr. 3785. Der deltok 35 motorfartøy.

**OLAF KNUDSEN A/s - BERGEN**

(Aktiekapital kr. 20 000.—)

**Kommissjonsforretning i fiskeprodukter**

Omsætter tørrfisk, rogn, sild, tran, haakjærringtran, selolje, hvalolje, sildolje, iset torsk, tomfat, levermel etc.

Telegraf. "Tranknudsen" — Rikstelefon 12348

Møre og Romsdal. — Kristiansund: I uken 16. til 22. juli er oppfisket 25 526 kg fisk, hvorav 3600 kg torsk à 18 øre, 3200 kg sei à 24 øre, 1500 kg lir à 15 øre, 3000 kg lange à 16 øre, 2200 kg brosme à 8 øre, 1100 kg hyse à 30 øre, 1000 kg kveite à kr. 1.40, 75 kg smørflyndre à 40 øre, 600 kg uer à 30 øre, 100 kg breiflabb à 30 øre, 800 kg skate à 20 øre, 800 kg annen fisk à 12 øre, 1600 stk. pigghå à 10 øre, 5951 kg reker à 65 øre. Verdi kr. 8551. Der deltok 4 motorfartøy i bankfisket, 8 i kystfisket, 4 i pigghåfisket og 4 reketrålere. — Ålesund: I uken 15. til 22. juli er oppfisket 317 000 kg fisk, hvorav 15 000 kg torsk à 15 øre, 6000 kg sei à 15 øre, 200 000 kg lange à 16 øre, 50 000 kg brosme à 7½ øre, 10 000 kg blålange à 10 øre, 12 000 kg hyse à 22 øre, 4000 kg kveite à kr. 1.10, 2000 kg flyndre à 95 øre, 18 000 kg skate à 29 øre, 4500 kg reker à 60 øre. Leverparti 224 hl à kr. 17. Samlet verdi kr. 61 868. — Søre Sunnmøre: I uken 16. til 23. juli er oppfisket 54 287 kg fisk, hvorav 217 kg torsk à 15 øre, 1000 kg sei à 8 øre, 44 231 kg lange à 16 øre, 8839 kg brosme à 8 øre, 550 kg sei er iset, ellers er hele fangsten saltet. Lever 16½ hl à kr. 20. Samlet verdi kr. 8226. Der deltok 11 motorbåter i bankfisket og 7 i kystfisket.

Sogn og Fjordane. — Måløy: I uken 15. til 21. juli er oppfisket 63 550 kg fisk, hvorav 3500 kg torsk à 20 øre, 10 000 kg sei à 15 øre, 16 000 kg lange à 16 øre, 11 000 kg

brosme à 13 øre, 4200 kg hyse à 25 øre, 150 kg kveite à kr. 1.10, 2100 kg skate à 20 øre, 1500 kg annen fisk à 15 øre, 15 100 stk. pigghå à 10 øre. Verdi kr. 9560.

Bergen: I uken 15. til 22. juli er tilført 90 550 kg fisk og skalldyr, hvorav 4000 kg torsk à 35 øre, 24 800 kg sei à 15 øre, 7500 kg lir à 20 øre, 800 kg lange à 20 øre, 40 000 kg pale à 17 øre, 2500 kg brosme à 20 øre, 3500 kg hyse à 17 øre, 200 kg kveite à kr. 1.50, 1400 kg flyndre à kr. 1.40, 1000 kg smørflyndre à 35 øre, 1300 kg ål à kr. 1, 400 kg steinbit à 15 øre, 400 kg annen fisk à 20 øre, 2300 kg hummer — lagret og 450 kg reker à kr. 1. Verdi kr. 26 000.

**Kystmakrellfisket med norske båter.**

Sted	Ukefangst til 22/7	Pris pr. kg. øre	Total kg.
Hvaler .....	1 000	40—50	201 000
Fredrikstad, Halden...	1 500	50	403 500
Moss.....	—	—	3 100
Soon .....	—	—	1 490
Oslofjorden .....	10 000	60	15 900
Horten .....	2 180	45	12 510
Hurum .....	3 000	45	23 410
Hvasser .....	—	—	500
Stavern .....	600	50	351 200
Langesund .....	1 940	45	303 260
Skåtøy .....	190	50	122 000
Risør .....	5 040	25	80 906
Arendal .....	7 500	30	144 180
Grimstad .....	250	55	29 900
Lillesand .....	2 270	50	57 210
Kristiansand .....	23 300	25—76	727 860
Mandal .....	8 900	35	83 470
Farsund .....	2 800	30	80 900
Kirkehavn .....	5 800	22	110 110
Flekkefjord .....	20 000	23	129 000
Kvitsøy .....	1) 12 360	20—25	17 560
Egersund .....	—	—	329 930
Stavanger .....	81 000	15—25	286 780
Haugesund .....	6 310	21	835 250
Bergen .....	61 470	15—27	654 080
Måløy .....	35 000	20	56 100
Solum .....	18 000	20—25	63 000
Ialt	310 410	—	5 124 160
Mot i 1938 .....	160 940	—	5 599 850

Herav er 3 378 230 kg. fisket med garn, 1 153 880 kg. med not. Av fangsten er 4 036 320 kg. solgt fersk, 542 090 kg. iset, 46 000 kg. frosset, 268 300 kg. saltet flesket, 7 600 kg. saltet rund, 223 900 kg. solgt til hermetikk. Verdi ca. kr. 1 445 000.—

Av svenske fiskere er der tilført Kristiansand 7 300 kg. Farsund 3000 kg. Fredrikstad 6600 kg. Stavern 3490 kg.

Dessuten 13 500 kg. pir til Stavanger og 14 880 kg. til Bergen 150 kg. til Mandal, 460 kg. til Haugesund.

1) 2 uker.

**Fetsild- og småsildfisket.**

Troms 22/7: Denne uke stengt Skaland i Berg 50 hl fetsild og i Grylefjord, Torsken, Veimannsbotn og Sifjord tilsammen ca. 240 hl fetsild, hvorav optatt 60 hl til hjemmeforbruk, pris kr. 20. — Senja og Sørreisa: Er satt endel steng fra 15—150 hl, i alt 500 hl, alt saltet.



**Nordland** 22/7. — **Gildeskål:** To siste uker opptatt 500 hl småsild, hvorav sildolje 400, agn 50, hjemmefobruk 50, priser kr. 2.30 og 7. Ingen fremmede not bruk. — **Øksnes:** Siden forrige beretning opptatt 45 hl vesentlig til agn og hus bruk. Pris kr. 9—10. Håp om videre steng.

**Møre og Romsdal.** — **Sund:** Oppfisket 1460 hl fet sild, 150 til hermetikk, 570 hl til agn og 740 hl saltet. — **Gjemnes:** Oppfisket 660 hl småsild, solgt til hermetikk for kr. 5.50 pr. hl. — **Nesset:** Oppfisket 100 hl småsild, solgt til hermetikk for kr. 6.50 pr. hl.

**Møre og Romsdal.** — **Sund 22/7:** Ukefangsten er 1350 hl fet sild, solgt til sating for kr. 20 pr. hl.

**Søre Sunnmøre:** I ukken 16. til 23. juli er tilført 800 hl fet sild à kr. 15, herav saltet 516 hl., resten til agn.

**Måløy:** I ukken 15. til 22. juli er tilført fra Selje 147 hl fet sild à kr. 20, saltet, 70 hl sild til agn à kr. 8.

**Bergen:** I ukken 15. til 22. juli er tilført 9931 halvkasser småsild à kr. 2—2.50, iset for eksport. 200 halvkasser utsortert sild à kr. 10, også iset. 2000 skj. småsild à kr. 1—1.50 til hjemmebruk.

**Stavanger:** Der tilførtes i ukken 400 skj. småsild à kr. 1.25 til hjemmebruk, dessuten eksportert til Sverige 974 skjepper småsild à kr. 1.

Tilført hermetikkfabrikkene i tiden 15. til 22. juli:

**Kristiansund:** Fra Møre 2069 skj. småsild à kr. 1,

Hvorfor kjøpe

## „JUNE-MUNKTELL“

når De skal ha ny motor?

Det er ikke bare fiskemengden som teller, men likeså meget driftsutgiftene. «June-Munktell» har det laveste brensel- og oljeforbruk. I 12 år har «June-Munktell» brukt S. K. F.s særskilte rullelager i rammelageret og ennå er ikke et eneste utslitt eller utskiftet!!!

*Spar penger! — Undgå reparasjoner!*  
**Bruk «JUNE-MUNKTELL»!**

Skriv til oss!

## B R Ø D R . A N D E R S E N

Grefsenveien 69, Oslo

Telefon 71 174

Hovedforhandler for Syd-Norge:

«June-Munktell» og «J. M.» Dieselmotorer fra 10—400 hk.  
«Real» og «Karl-Erik» Bensinmotorer fra 2½—50 hk.

Våre distriktsrepresentanter er:

Herr skibsm. Aage Klemmetsen, Fjordgt. 3, Trondheim.	A/S Frydenbø Slip & mek. Verksted, Bergen.
Herr Erling Bugge, Gomagaten 9, Kristiansund N.	Sigurd Ziems Efterf., Haugesund.
Herr Johan Bruseth, Apotekergt. 7, Ålesund.	Herr Torodd Tollefsen, Kopervik.
M/A Landbruk, Florø.	Nygård & Dale, Fisketorvet. Stavanger.

S. A. Bergs mek. verksted, Egersund.

**Bergen:** Fra Sogn og Fjordane 910 skj. småsild à kr. 1.25, fra Hordaland 7398 skj. à kr. 1.25.

**Stavanger:** Fra Sogn og Fjordane 3328 skj. småsild à kr. 1.25, fra Rogaland 707 skj. småsild à kr. 1.

### Brislingfisket.

Tilført hermetikkfabrikkene i tiden 15. til 22. juli:

**Bergen:** Fra Sogn og Fjordane 2254 skj. brisling à kr. 2.70—6 og 884 skj. blanding à kr. 1.75—4.80, fra Hordaland 102 skj. brisling à kr. 5.50 og 956 skj. blanding à kr. 2.20.

**Stavanger:** Fra Sogn og Fjordane 4470 skj. brisling à kr. 3—6, 1447 skj. blanding à kr. 1.70—3.80, fra Hordaland 250 skj. brisling à kr. 5—5.40, fra Rogaland 2068 skj. brisling à kr. 1.90—5 og 277 skj. blanding à kr. 2.30.

### Seifisket.

**Sør-Trøndelag.** — **Ørland:** Inntil mai måned d. å. har intet nevneverdig seifiske foregått innen dette distrikt. I mai måned er oppfisket 35 000 kg sei, alt solgt fersk. Pris 20 øre pr. kg. — I juni måned er oppfisket 85 000 kg sei, alt solgt fersk. Pris 15 øre pr. kg.

### Det norske fiske ved Færøyane.

**Ålesund:** I ukken 15. til 22. juli er tilført av 7 fartøyer fra 1800 til 6400 kg kveite. I alt 21 700 kg. Verdi kr. 20 181 og 484 liter kveitelever, verdi kr. 1210.

### Det norske fiske ved Island.

**Ålesund:** I ukken til 22. juli er hjemkommet ett fartøy med 45 tonn salttorsk, verdi kr. 12 600 og 4700 kg kveite, verdi kr. 4935.

### Bjørnøyfisket.

**Tromsø 24/7:** I ukken 16. til 22. juli innkommet fra Bjørnøya og Svalbard 16 motorkuttere med ca. 225 tonn saltfisk, hvorav

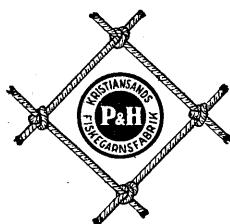
## NOT OG GARN

Reduserte priser  
Kun eget fabrikat

Kristiansands Fiskegarnsfabrik

Telefon 2137

Telegramadr.: Omfar



3 har solgt og levert sine fangster i Måløy. De øvrige ble nødt til å legge på lager, da ingen omsetning i Tromsø har funnet sted. Dessuten er tilført fra Bjørnøya 3392 kg kveite, verdi kr. 2197, 145 hl lever, verdi kr. 1000. Endel av fiskeflåten gjør klart for ny tur, mens andre påventer bedre fiskemeldinger, da her ryktes dårlig fiske både ved Bjørnøya og Svalbard.

### Sildefisket på Island.

Sjefen på »Fridtjof Nansen« telegraferer 21/7: Litt fiske ved Langanes, silda er små og av dårlig kvalitet, ellers intet fiske, gode værforhold.

— 25/7: »Siden lørdag intet snurpefiske, smått drivgarnsfiske.«

### Fiskeriundersøkelsene i Svalbardområdet.

Konsulent Iversen telegraferer 18. juli over Isfjord Radio:

— »Lineforsøk på forskjellige dyp vestlige del Bellsund-banken ga bare små fangster og vårt juksefiske på grunt vann heller ikke store fangster. Nå ankommet til banken sønnafor Isfjorden omkring 14 lineskøyter som mest driver juksefiske på grunnsbankene i Sør-Sentinellen, da liner for tiden ingen fangst gir. Jukestorsk har stadig sild i maven.«

Konsulent Iversen telegraferer over Ny-Ålesund 24/7:

— »Våre fortsatte undersøkelser forrige uke viste adskillig torsk grunneste Sentinellen, men nesten utelukkende småfisk. Har også undersøkt samtlige banker nordafor Isfjordrenna. Fiskeforholdene er for tiden lite oppmuntrende, men beste fangster fås nå Kongsgrunnen vest av Magdalen og Danskøybratta vest av Danskøya. Nordafor Isfjorden fisker nå 5 lineskøyter.«

## N. ANTHONISEN & CO. — BERGEN

Eksportforretning — Etablert 1868

Kjøper i fast regning Rogn, Sild, Terrfisk, Klippfisk

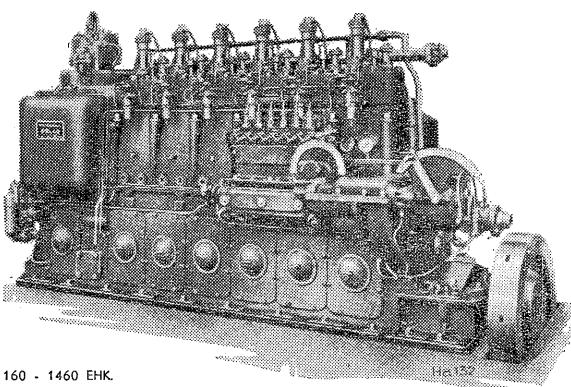
Teleg. adr. Antonico. Telefon 13 307, 13897. Utenfor kontortid. 14 580, 11 900

Meldinger om utlandets fiske, eksport m. v.

### De engelske fiskerier i januar-juni 1939.

Oppfisket mengde av de viktigste sorter sammenlignet med året før i parentes i cwts. I alt 6 855 235 (6 878 744), derav torsk 3 493 861 (3 528 185), pigghå 84 561 (69 493), hyse 914 104 (878 945), lysing 336 932 (330 391), kveite 25 025 (30 989), lange 93 778 (89 212), flyndre 237 506 (223 924), skate og rokke 186 039 (171 825), sei 271 202 (271 237), hvitting 129 177 (119 024), sild 81 645 (146 670), makrell 52 114 (77 382), brisling 53 996 (53 611). Lever 321 686 (334 145), rogn 37 450 (37 939). Dertil kommer krabbe (i hundrer) 41 381 (44 397), hummer 3634 (3452), østers 55 313 (63 325), andre skalldyr 185 760 cwt. (187 300). Samlet verdi £ 5 916 471 (5 991 645). Kvantumet i Skottland beløp sig til 2 168 631 (2 391 814) til en verdi av £ 1 689 571 (1 823 763). De engelske fiskerier oppgis for juni 1 100 503 (1 144 267) til en verdi av £ 999 468 (879 343). Verdien av fangsten av skalldyr er oppgitt til £ 30 694 (30 970).

## AtlasDiesel



### NORSK % DIESELS MOTORER

Telefon 22836 - KONGENSGT. 10 - OSLO - Tigr.: Dieselmotoren

### Det skotske sildefiske.

Ialt i tiden 1/1—15/7 1939 efter Fishery Boards opgave.

Sted	Total fangst crans		Saltet, ganet tnr.		Eksportert tnr.	
	1939	1938	1939	1938	1939	1938
Vintertisket ialt (1 jan. 31 mars)	80 380	100 198	114	83	2 467	3 213
Sommerfisket fra 1 april:						
Northumberland	9 406	18 216	—	219	—	—
Eyemouth	166	1 121	—	—	—	—
Aberdeen .....	12 458	15 345	—	—	520	1 568
Peterhead .....	33 976	50 134	15 238	26 785	—	7 923
Fraserburgh ...	56 416	72 099	27 832	46 752	5 756	8 196
Banff .....	3 417	4 810	—	—	—	—
Buckie .....	500	454	235	938	—	—
Wick .....	15 494	14 670	17 253	18 213	2 680	437
Resten av Øst- kysten .....	615	11 295	—	—	1 730	2 560
Orkney .....	3 936	8 438	4 964	10 714	2 180	4 314
Shetland .....	56 085	129 451	41 350	134 350	35 601	86 982
Stornoway .....	23 612	27 553	24 304	32 556	21 268	28 840
Barra .....	4 368	3 150	5 592	4 007	3 862	2 780
Resten av West- kysten (ex Firth of Clyde) .....	7 289	7 690	57	52	—	—
Glasgow .....	—	—	—	—	1 580	988
Sommerfisket i alt	227 738	364 426	136 825	274 586	75 177	144 588
Vinter- og som- merfisket, i alt.	308 118	464 624	136 939	274 669	77 644	147 801

### Makrellfisket ved Skagen.

Skagen 25/7: Ukefangst bunnngarn 2962 snes stor, 2540 middels, 463 kasser små, dorg 2548 snes stor, 94 snes middels, gjennomsnittspris 325 — 190 — 500 — 200 — 125.



## Islands sildefiske.

Reykjavík 22/7: 646 379 hl fabriksild, í fjar 201 679 og í 1937 767 345.

## Det hollandske sildefiske

— 217: I uken oppfisket av 41 fartøyer 11 852 tonner mot i tilsvarende uke i fjor av 16 fartøyer 5380 tonner. I alt er tilført i år av 141 fartøyer 30 837 tonner mot i fjor henholdsvis av 72 fartøyer 22 766 tonner.

## Mot koldfyr i norske fartøier:

Det norske preparat **ANTIPARASIT - T.** — Anerkjent av autoriteter i 1928, og er stadig under autoritativ kontroll. — Brukt ved reparasjon av polarskipet "Fram". — Gullmedalje i Drammen og Trondheim 1930.

Representant: **Ingenør G. Sivertsen, Bergen.**  
Fabrikant: **WILLIAM NAGELL A.S., OSLO.**

## Klippfisk- og tørrfiskmarkedet.

## Markedsmeldinger

Lisboa 14/7: Beholdningene var ved månedens utgang forholdsvis små. — D/S »Ourem« var ventet hertil med ca. 300 tonn nyländsk klippfisk.

**Porto** 14/7: Fra Norge er der innført 1518 tonn saltfisk pr. D/S »Galatea«, motsvarende i tørket tilstand ca. 911 tonn. — Klippfiskprisene var uforandret. — Porto-markedet betegnes som svakt. — Der underhandles om salg av islandsk saltfisk til Porto. **Buenos Aires** 21/7: Klippfisktilførsel siden 30. juni 3900 kasser, hvorav norsk 3400, skotsk 500, beholdning 6000, pris 37 papirpesos, normal etterspørsel.

Rio de Janeiro. — Klippfisktilførsel 1. til 15. juli: Fra Storbritannia 1540 hele og 50 halve volum, fra Norge 100 hele og 193 halve volum, fra Island 550 hele og 150 halve volum. Santos—Sao Paulo. — Klippfisktilførsel 1. til 15. juli: Fra Storbritannia 60 hele volum, fra Norge 720 hele og 30 halve volum og 50 hele volum (benløs), fra Island 270 hele og 300 halve volum, fra Nyfundland 3696 halve og 26 hele volum. — Cif-prisene er uforandret og markedet slapt. — Lokalprisene er uforandret siden siste rapport. — Beholdningene i Santos—Sao Paulo anslås til ca. 1500 volum av hele bunter og kasser, samt halve bunter og kasser, og dessuten ca. 3500 casks.

## Fersk fisk og sild.

London 197: 45 kasser reker, pris 5/-—6/, 97 kasser flyndre 6/-—7/, 73 kasser kveite 8/-—12/, 202 kasser hyse 3/-—4/, 126 kasser rokkevinger 6/-—7/.

# Norges Råfisklag

## — Salgslag for torsk-, sei- og hysefiskerne —

**Kontorer:**  
**Tromsø og Svolvær**

**Telegramadresse:**  
Råfisk

**Telefoner Tromsø:** Direktør 872  
Kontorchef 886

London 21/7: 83 kasser reker, pris 5/-6/, 117 kasser flyndre 6/-7/, 77 kasser kveite 9/-11/, 228 kasser hyse 3/-4/, 92 kasser rokkevinger 6/-7/.

London 22/7: 31 kasser flyndre, pris 6/-7/, 67 kasser reker 5/-6/, 110 kasser hyse 2/-3/, 29 kasser kveite 8/-10/, 14 kasser rokkevinger 6/.

London 25/7: 27 kasser reker, pris 5/-—6/, 92 kasser flyndre 5/-—7/, 84 kasser kveite 9/-—12/, 252 kasser hyse 2/6—3/, 62 kasser rokkevinger 6/6—7/6.

New castle 21/7. — Priser: Flyndre, middels, igår 7/3—7/9, idag 7—7/6, stor 5—6/, kveite, middels 10/—12/, hodebs 11—14/, små 4/—9/, hyse, mørrevare 3/—3/3, laks 1 1/4—1 1/5, tert 1 1/2—1 1/3, reker, store igår 4/9—5/3, idag blandet 4/6—5/.

Newcastle 25/7. — Priser: Flyndre, middels igår 7/-7/6, idag 7/6—8/, stor igår 5/-6/, idag 5/6—6/, kveite, middels 10/-12/, hodeløs 11/-14/, små 6/-8/, hvse, mørrevare 2/6—2/9.

16—12, middels 11½—14, små 6—8, myse, mørkevarde 2½—2½, laks 18—19, tert 15—16, reker, store 5/—5/3, middels 4/—4/3. Hamburg — Altona 25/7: »Neptun« 5200 pund hyse, stor 32—41 pfennig pundet, middels 35, små 15—26, 3200 pund kveite.

32—41 prikning pundet, middels 33, små 15—20, 3200 pund kvarte, middels og småmiddels 30—92 pfennig pundet, endel sekunda på grunn av dårlig ising, 2800 pund pigghå 8½—11½, 600 pund buklapper 15—25, 250 pund fladde buklapper 40, 500 pund breiflabb 15—21. — Varmen avtatt, idag ca. 15—16 grader.

Hamburg—Altona 22/7. — Fersk fisk og sild: Aksjonsfirmaet Köser, Plazman & Co. solgte i den forløpne uke følgende partier norsk ferskfisk:

	Kong Dag, Kong Magnus 18/7 1939		Leda 21/7 1939	
	฿	Pris	฿	Pris
Hyse, stor, 2 pund og derover.....	1 900	32/35	2 700	20/27,5
middels (1 til 2 pd.)	—	28	—	15/27
små omtr. 3/4 til 1 pd.	—	20/24	—	10/20
Kveite, stor, over 40 pd.	3 900	—	8 000	35/69
middels, 10 til 20 pd.	—	50/60	—	45/70
småmidd. 5 til 10 pd.	—	40/50	—	30/51
Pigghå .....	1 200	17	18 000	5/10
Buklapper .....	—	—	800	10/22
Flådde buklapper.....	400	26	5 000	34/36
Breiflabb .....	400	15/31	600	10/25
	7 800	—	35 100	—

— Ferskfiskmarkedet lå meget flaut an i den forløpne uke på grunn av den sterke sommervarme som vanskelig gjorde transporten av kvalitetsvare til innlandet. Den tyske trålerflåtes kapasitet er i øyeblikket fordelt med 75 prosent på sildefangst

i Nordsjøen og kun 25 prosent på vanlig ferskfiskfangst. Ferskfisktilførslene blir på denne måte selv for årstiden meget knappe, men tross herfor er flere partier blitt stående usolgt i auksjonshallene. Tysk nordsjøtorsk som regnes som en kvalitetssvare og vanligvis omsettes til en pris av omkring 20 pfennig oppnådd i denne uken 8 pfennig. Dansk flyndre som nesten alltid er gjenstand for en sterk søknig ble også tildels stående usolgt. Importtillatelsene for ferskfisk er svært små for tiden og det er for tiden hovedsakelig auksjonsfirmaet som kan importere. De ugunstige salgsforhold har dog manet til forsiktighet. De små forsendelser i norsk hyse oppnådde ovennevnte priser alene grunnet kvaliteten. — **K v e i t e :** Denne vare er til alminnelig forbauselse i år ikke gjenstand for samme søknig som tidligere etter de priser å dømme som er oppnådd. Det må imidlertid anbefales at kveiten ises særlig godt i denne tiden, for en slik verdifull vare er det av den største betydning at den ankommer hit i en absolutt prima veliset stand. — **P i g g h å :** Det vakte alminnelig forbauselse at pigghå og buklappene i fredagsmarkedet ikke var gjenstand for en større etterspørsel enn tilfelle var. Varen var gjennomgående god om enn noe »blek«, men tross kvaliteten var ikke kjøperne interessert. Et større parti rund trålerpigghå blev således ikke solgt og måtte avgies til fiskemafabrikkene. Et mindre parti steinbit blev også markedsført i denne uken, men for denne vare gav salget tap. — **H å b r a n n :** Denne vare har heller ikke vært gjenstand for den etterspørsel som en annen regner med. Der kom på markedet endel fisk som hadde tatt skade under transporten i den sterke varme og denne ble tatt ut av omsetningen. — Det tyske ferskfiskmarkedet ligger i dag (22. juli) meget flaut an og forhandlerne tror først på en markedsbedring når temperaturen går noe ned. Der foreligger i dag intet nytt om tildelingen av importtillatelsene for neste måned, men importørene regner med at en bedre oversikt vil kunne foreligge i slutten av neste uke. — **F e r s k s i l d :** Fersksildmarkedet led også under sterkt varme i den forløpne uke. Særlig syntes det som om etterspørsel i sild til røkning gikk noe tilbake. Det tyske trålsildfiske i Nordsjøen som i begynnelsen av uken lot noe tilbake å ønske bedret seg betydelig i slutten av uken, og tilførslene som til Altona var ca. 22 400 ct, til Cuxhaven ca. 7300 ct, og til Wesermünde ca. 14 135 ct syntes å dekke behovet. Prisene var de kjente faste priser. I tillegg til ovennevnte kvantum kom fra Skottland ca. 19 000 kasser. Denne silda kom vesentlig fra Fraserburg og var ca. 8 til 9 stykker pr. kg. Der ble tilført markedet ca. 10 000 kasser norsk småsild vesentlig fra Møre-distriket. Sildas størrelse er 30—35 stykker pr. kg og kjøpes av hermetikkindustrien.

#### Saltsildmarkedet.

**H a m b u r g :** Det tyske saltsildmarkedet ligger vel tilrette for tiden med god etterspørsel som må dekkes ved fordeling da tilførslene er knappe. Bransjens menn kan for tiden vanskelig uttale seg om markedets utvikling, men en håper på at fangstene vil bli bedre slik at etterspørslen bedre kan tilfredsstilles. — Der regnes med følgende oppgaver over saltningen pr. 15. juli:

1939 1933

tonner tonner

Skottland—Østkysten Wick Fraserburg Peterhead 60 558 92 688  
Shetland..... 46 314 145 064  
Stornoway og Vestkysten ellers..... 29 953 36 615

I alt 136 825 274 367  
Kantje Kantje

Den tyske loggerflåte ..... I alt 30 059 63 715  
— For Hollands vedkommende har en ennå ikke en samlet saltningsoppgave, men allerede ovennevnte tall tyder på at der

er betydelige mindre sild til disposisjon på de forskjellige markeder enn i fjor. Forhandlingene med Island skal etter rykter å dømme ennå ikke være avsluttet. Bransjen regner dog med en avslutning av disse forhandlingene i neste uke. Det antas at det er med henblikk på forhandlingene med Island om matjes-sild at der er gitt de tyske importører anledning fra 20. juli til å betale Stjernemerket kr. 34 — No. 1 350—390 kr. 32 — 390—420 kr. 31 — 420—450 kr. 30.

#### Asbach & Rainer, Hamburg 1.

Tran- og fettstoffer for margarin- og sepefabrikasjon.  
Specialitet: Japan-tran.

#### Salgsentralen, Stavanger

Post- og telegr.adr.: Salgsentralen - Telefoner: 4114, 4115, 4116  
Sildemel - Sildolje - Torskemei

#### Priser på Håbrand i Milano.

Prisnoteringene i Milano for håbrand i tiden 15. juni til 14. juli d. å. vår følgende:

15—23/6 1939.....	Lit.	7.—	pr. kg.
24/6 — .....	"	6.—	—
26/6 — .....	"	3.10/7.—	—
27/6 — .....	"	3.10/8.—	—
28/6 — .....	"	7.—	—
29/6 — .....	"	6.—/7.—	—
30/6 — .....	"	7.—	—
1/7 — .....	"	7.—	—
3/7 — .....	"	6.—/7.—	—
5—11/7 — .....	"	7.—	—
13/7 — .....	"	5.40/12.—	—
14/7 — .....	"	Ingen tilførsel.	—

#### Fiskeribedriftens Forskningsfond.

Andragende om bidrag av dette fond ved utdelingen for 1940 stilet til Handelsdepartementet, innsendes til Fiskeridirektøren, Bergeu, innen utgangen av september måned 1939.

Til rettledning for bidragssøkende opplyses at ifølge fondets statutter kan bidrag ytes til:

- 1) Havundersøkelser av praktisk eller vitenskapelig art av betydning for fiskeriene.
- 2) Vitenskapelige undersøkelser av fisk og fiske- eller fangstprodukter.
- 3) Praktiske og vitenskapelige forsøk på og utredninger med sikte på foredling eller utnyttelse av fisk og fiske- eller fangstprodukter.
- 4) Publikasjoner av resultater av undersøkelser av den art som nevnt under 1—3.

Bidrag kan også ytes i form av lån eller på betingelser som Handelsdepartementet bestemmer, f. eks. i tilfelle hvor resultatet kan tenkes å bli en økonomisk affære for vedkommende.

Hvis det tidligere av vedkommende ansøker er mottatt bidrag av offentlige midler til samme formål, eller hvis det samtidig innsendes andragender om sådanne bidrag av andre fond, besette opplyst i andragendet.

Handelsdepartementets avgjørelse angående bidragene vil foreligge innen utgangen av desember d. å.

## Fiskemarkedet innenlands.

Nedenstående prisnoteringer angår innenbyss handel mellom kjøpmenn for varer levert fra lager på alminnelige betalingsvilkår, netto kontant. Noteringene gjelder de priser hvortil omsetting har funnet sted, eller de autagelige markedspriser.

Bergen.	18/7	21/7
T r a n:	Kr.	Kr.
Ukl. damp. nordl., pr. tn..	56.—	56.—
Do. finnm. vinterdamp. pr. tn.	54.—	54.—
Do. seidamp 1ma lys pr. tn..	—	—
1ma koldkl. damp., pr. kg.	—	—
Blank industriell.....	0.34	0.34
Brunbl. industriell, pr. kg.	0.30/0.31	0.30/0.31
Bruntran, pr. kg.....	0.24	0.24
Pressetran, bunnklar, brun-blank, pr. kg.....	0.30/0.31	0.30/0.31
Do. mørk, bunnklar pr. kg..	—	—
Do. mørk, uklar, pr. kg... ..	—	—
Pigghåtran pr. kg. ....	0.33	0.33
Håbranntran	—	—
Håkjerringtran	—	—
Lys selolje	—	0.39/0.40
Lys sildolje, max. 2% pr. kg.	0.30/0.32	0.30/0.32
Mørk do.	—	0.27/0.28
R o g n:		
1ste sort, pr. påfylt tn....	23.—	23.—
2nen sort	—	22.—
3dje sort	—	14.—
Samf., påfylt tn. ....	17.—	17.—
R u n d f i s k:		
Fyldig vestre holl. pr. 20 kg.	—	—
Underm. vestre, pr. 20 kg..	—	—
Alm. hollender, pr. 20 kg.	—	—
Bremer, pr. 20 kg. ....	—	—
Samf. (ital.) stor, pr. 20 kg.	—	—
Do. do., små, pr. 20 kg.	—	—
Do. undermåls pr. 20 kg.	—	—
Lubb, pr. 20 kg.....	—	—
Finnmarks, 100-200, pr. 20kg.	—	—
do. 200-400 do.	—	—
do. 400-700 do.	—	—
do. over 700 do.	—	—
Afrika rundfisk, 20/40, 20 kg.	—	—
Do. do. 30/50, pr. 20 kg.	—	—
Do. do. 50/70 pr. 20 kg.	—	—
Usort. finnm. pr. 20 kg....	—	—
T i t l i n g: Ikke notert.		
R o t s k j æ r:		
Zartfisk pr. 20 kg.....	—	—
Vekkerfisk pr. 20 kg. ....	—	—
Høkkerfisk pr. 20 kg....	—	—
Danskfisk, stor .....	—	—
"       små .....	—	—
S e i:		
Prima storsei pr. vekt ....	—	—
"       middelsei .....	—	—

**A.S CENTRALTRYKKERIET**  
Hollendergaten 12, Bergen  
Telefon 10387  
**Uffører allslags trykningsarbeider**



Bergen (forts.)	18/7	21/7
	Kr.	Kr.
Afrikasei .....	50/60	9.25
Do. ....	40/50	9.—
Do. ....	20/40	9.25
B r o s m e r, flekket, prima pr. 20 kg. ....	—	—
rund, Afrika, do. ....	—	—
H y s e r:		
Prima vårhyse .....	30/50	—
Do. do. ....	50/60	—
Afrikahyser, 20/40 .....	10.—	10.—
Do. 30/50 .....	9.—	9.—
Do. 40/50 .....	8.75	8.75
L e n g e r: Ikke notert.		
K l i p p f i s k:		
1ste sort, løf, pr. 20 kg. ...	12.95	12.95
— Finm. tob. lastapl. 12.30		
S a l t f i s k:		
Lofots pr. 20 kg. tob. fiskepl.	—	—
Finnmarks do. do. ....	—	—
S t o r s i l d:		
Eksportpk. 110 kg. pr. tn..	—	—
Do. fiskepk. 80 kg. pr. tn.	—	—
F e t s i l d:		
Fiskepakket $\frac{8}{10}$ - $\frac{10}{12}$ pr. kg.	—	—
Skjæresild pr. kg. ....	—	—
Å l e s u n d. 14/7 21/7		
T r a n:	Kr.	Kr.
Ukl. damptran, Søndmørs og Nordlands pr. tn. ....	55.—	55.—
Do. Finnmarks pr. tn. ....	53.—	53.—
Koldkl. damptr. pr. kg....	0.64	0.64
Bruntran pr. kg. ....		
Sildolje etter kval. pr. kg. ....	0.23/0.32	0.23/0.32
Seltran do. pr. kg. max. 1 %		
Fia .....	—	0.40
Håkjerringtran pr. kg. ....	—	0.49/0.50
R o g n:		
1ste sort eksportpk. pr. tn.	23.—	23.—
2nen sort do. pr. tn. ....	21.—	21.—
3dje sort do. pr. tn. ....	13.—	13.—
Samfengt, fylt tønne, pr. tn.	—	—
3dje sort, do. do. ....	—	—
K l i p p f i s k:		
Søndmørsk.pr.20 kg., ny vare	12.95	12.95
Lofots pr. 20 kg. ....	—	—
Finnmarks pr. 20 kg. ....	12.30	12.30
Lange pr. 20 kg. ....	10.75	10.75
Brosme .....	—	—
S a l t f i s k:		
Lofots, tob. fiskeplass .....	—	—
Bjørnøyfisk tob. Tromsø pr. 20 kg. ....	5.50	5.50
Finnmarken, do. do. ....	5.50	5.50
Islandstorsk, pr. 20 kg. ....	6.10	6.10
Grønlandstorsk do. ....	—	—
P r e s s e f i s k (ks. à 100 kg.)		
Presset lange, pr. kg. ....	0.32	0.32
R o t s k j æ r: Sei, samf. pr. 20 kg.	—	—
Torskemel tob. pr. 100 kg. ....	18.50/19	18.50/19
Sildemel, saltfattig .....	20.50	20.50
Do. vestlandsmel .....	18.—	18.—
S i l d:		
Vårsild pr. tn. ....	—	—
Sto r s i l d, eksportpk., 110 kg.	—	—
Islandssild, matjestbehandlet etter størrelse pr. tn. ....	—	—
Do. skarpsaltet, fiskep. pr. kg. ....	—	—
Do. hodekappet pr. kg. ....	—	—

K r . s u n d N.	14/7	21/7
T r a n:	Kr.	Kr.
Ukl. damp, nordm. og nordl. pr. tn. ....	54/55	55.—
Do. do. finnmarks pr. tn. ....	52/53	53.—
Blank industriell pr. kg. ....	—	—
Brunblank do. do. ....	—	—
Bruntran pr. kg. ....	0.24	0.24
Sildolje .....	—	—

R o g n:		
1ste sort eksport-pakket, pr. tn. ....	22.—	22.—
2nen do. do. pr. tn. ....	21.—	21.—
3dje do. do. pr. tn. ....	13.—	13.—
Lofots, samf. do. 3dje sort. ....	—	—

K l i p p f i s k:		
Lofots, nordmørs ....	12.95	12.95
Finnmarks pr. 20 kg. ....	12.30	12.30
Bjørnøy, do. do. ....	—	—
Brosme pr. 20 kg. ....	—	—
Lange, pr. 20 kg. ....	—	—
Blålange ....	—	—
Sei pr. 20 kg. ....	—	—

S a l t f i s k:		
Lofots pr. 20 kg. ....	—	—
Vesteråls —	—	—
Finnmarks —— tob. lastapl. ....	5.50	5.50
Bjørnøyfisk pr. 20 kg. ....	5.50	5.50
Trålisk tob. Harstad, Bodø 4.—	4.—	4.—
Islandsk pr. 20 kg. ....	6.10	6.10

T o r r f i s k:		
1ma storsei, 50/60, pr. kg. ....	0.45	0.45
Do. middelsei, 40/50, pr. " ..	0.40	0.40
Do. småsei, do. ....	—	—

H a u g e s u n d.	16/6	30/6
Vårs., eksportpk., ganet, 115 kg. ....	13.50	13.50/14
Do. mindre merker, ganet, 115 kg. ....	14.—	14.—
Flekket, 120 kg. ....	21.50	21.50
Renflekket, 120 kg. ....	27.—	27.—
Sto r s i l d, ganet 110 kg. ....	utsolgt	—
Do. do. 115 kg. mindre merk. ....	—	—
Do. flekket 120 kg. tob. pr. tn. ....	—	—
Do. renflekket 120 kg. ....	—	—

A/s Sildefiskernes Fabrikk		
Sildoljefabrikk		
H o r s ø y p r. B e r g e n		
Rikstelefon: Horsøy	Teleg. adr.: Fabrikklaget	
Codes: { Bentley's	Rudolf Mosse	

Seilmaker ANDREAS IVERSEN		
Etabl. 1868	BERGEN	Tlf. 11 389, 98 759
SEIL		
P R E S E N N I N G E R		

## Forsøksfiske etter fetsild i Finnmark.

Fiskeridirektoratet har stillet til disposisjon for herr Kr. Olsen, Ryggfjord, et beløp som garanti mot tap ved forsøksfiske med snurpenot etter fetsild på havet utfor Finnmark.

Forsøket ble påbegynt i begynnelsen av juli. Resultatet første uke var 2 fangster à ca. 100 kasser småfallende fetsild. Silda var åtefull. Fangstene var tatt ca. 35 kvartmil øst—nordøst av Honningsvåg. Omkring 8. juli var der observert atskillig sild på felta. Forsøket ble på den tid midlertidig avbrutt på grunn av noe vanskelige avsetningsforhold.



## Fredning av kastevåger i fetsilddistriktet.

### Meddelelse fra Fiskeridirektøren.

I henhold til lov av 25. juni 1937 om sild- og brislingfiskeriene og kgl. resolusjon av 3. desember 1937 angående fredning av kastevåger m. v. mot bruk av snurpenot har Handelsdepartementet den 17. juli 1939 bestemt:

»I tiden fra 20. juli 1939 kl. 24 til 14. oktober 1939 kl. 24 skal det, på de områder og innenfor de grenser som angis nedenfor, være forbudt å bruke snurpenot til snurping. Oppsnurpet sildefangst skal det dog være tillatt å slepe inn på fredet område for låssetning, liksom det på fredet område skal være tillatt å anvende snurpenot til opptak og låssetning av sild som er lovlige stengt, dog unntatt sperr over våg eller fjord hvor avstanden er over 300 meter fra midtpunktet av notveggen til innerste punkt av vågen eller fjorden, hvor vanndybden er 2 meter ved alminnelig lavvann.

### I More og Romsdal fylke:

- Årvågfjorden (kart nr. 219). Området innenfor en rett linje fra Espenes lykt over Storø og videre over vestpynten av Lilleø til lands på sørssiden av fjorden.
- Kalvelandsvågen (kart nr. 219). Området innenfor en linje fra vestligste Ålfarskjær til sydpynten av Kalvø og videre fra Østpynten av Kalvø i nordvestlig retning til nærmeste skag på Skarsø.

### I Sør-Trøndelag fylke:

- Vinjefjorden (kart nr. 219). Området innenfor en linje over fjorden fra Hovdehameren til Bølifjellet.
- Sørfjorden i Skjernfjorden (kart nr. 43). Området innenfor en rett linje fra Bergkalnes over Steilestenene lykt til Refsnes.
- Bjugnfjorden (kart nr. 43). Området innenfor en linje fra Bymanden jernsøyle til ytterste tange av Engsnes.
- Skråfjorden (kart nr. 44). Området innenfor en rett linje over fjorden fra land til land over vestligste pynt av Grimstadø og vestligste pynt av Bromsen holme.
- Sundskjørbugten og Simavik (kart nr. 44). Området innenfor en rett linje fra Simaviks nordligste pynt til ytre ende av Kvalvikskjæret over midten av Sundskjørholmen til land på vestsiden av Sundskjørbugten.
- Besklandsfjorden (kart nr. 44). Området innenfor en rett linje fra Grønningen til Ramsnova.
- Brandsfjorden (kart nr. 45). Området innenfor en linje tvers over fjorden på grunnryggen hvor 23 meters loddskuddet står.

### I Nord-Trøndelag fylke:

- Valvågen (kart nr. 48). Området innenfor en rett linje fra Store Arnø over vestligste pynt av Sandø og videre over vestpynten av Hamlandsø til vestpynten av Jægtholmen.
- Øyavågen (kart nr. 48). Området innenfor en linje over vågens munning langs skillet mellom mørkt og rødt i Lørdagsvikens lykt.
- Børgenfjorden (kart nr. 221). Området innenfor Strømmen bro.

### I Nordland fylke:

- Skillebotn (kart nr. 53). Området innenfor en rett linje fra Kjølsø over jernsøyle utenfor Garsholmen til Revlen og videre til lands ved Vedalsjøen.«

Bergen den 20. juli 1939.

H. J. Salvesen.

P. Rønnestad.

## Engelsk mål og vekt omgjort til norsk.

1 pund	= 0,454 kg.
1 cwt.	= 50,8 kg.
1 stone	= 6,35 kg.
1 cran	= 170,47 liter.
1 gallon	= 4,54 liter.
1 tonn	= 1016 kg.
1 barrel	= 121,2 liter.

## Vektbetegnelse for klippfisk omregnet i kg.

1 kvintal	= 50 kilo i Spania
1 —	= 60 „ i Portugal
1 —	= 50,8 „ i Nyfundland
1 —	= 100 „ i Italia og Frankrike
1 kasse	= 45 kilo netto i Havana
1 —	= 58 — i Brazil
1 —	= 41 — i La Plata

**Oljemarkedet.** — Norsk Engelsk Mineralolje Aktieselskap meddeler:

Prisene er fra og med 1. juli 1938 på fat fra anlegget Skarholmen og i Bergen kr. 0,12 og 0,17½ pr. kg., henholdsvis for Shell dieselolje og solarolje, Shell Water White. Ved levering fra andre byer eller lagre er prisene dels de samme, i enkelte tilfeller regnes noe tillegg. Solarolje og dieselolje levert fra tank Skarholmen 11 øre pr. kg. netto, 12 øre på fat. Shell bilsensin fra og med 22. novbr. kr. 0,43½ pr. kg. fob. Bergen.

Disse priser gjelder importbyer. Ved levering fra øvrige byer og fatlagre er prisene litt høyere.

**Abonner på „Fiskets Gang“!**

**Fylkenes andel i eksporten av ferskfisk til Storbritannia 1/1—9/7 1939.**

	Finnmark	Troms	Nordland	Nord-Trøndelag	Sør-Trøndelag	Møre og Romsdal	Sogn og Fjordane	Bergen	Rogaland	Vest-Agder	Andre fylker	I alt	I ukens 3/7-9/7
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	kg.
Torsk .....	18,0	9,3	156,4	0,4	34,4	109,5	14,1	23,8	4,3	—	0,2	370,4	—
Hyse .....	116,7	90,9	458,8	6,9	24,0	414,4	57,4	46,4	24,0	12,0	0,2	1251,7	41 852
Lange og brosme .....	—	0,2	0,3	—	—	17,5	—	—	—	—	—	18,0	—
Makrell .....	—	—	—	—	—	—	—	—	158,7	166,9	25,4	351,0	—
Kveite .....	262,5	295,5	322,8	17,1	13,9	182,8	17,5	20,0	8,3	0,1	—	1140,5	35 410
Flyndre .....	202,1	180,4	439,0	22,5	10,5	59,2	21,8	72,3	9,8	—	1,4	1019,0	123 544
Pigghå .....	—	—	—	—	0,2	685,1	874,4	97,6	1,5	—	—	1658,8	17 788
Skate .....	—	0,9	8,1	0,7	0,9	162,6	51,2	2,5	6,2	7,6	2,5	243,2	20 265
Rogn .....	214,0	185,8	204,8	—	22,7	45,4	8,6	8,7	0,3	—	—	690,3	—
Annen fisk .....	—	0,3	3,2	—	0,7	1,8	1,1	1,1	2,5	0,8	—	11,5	581
I alt	813,3	763,3	1593,4	47,6	107,3	1678,3	1046,1	272,4	215,6	187,4	29,7	6754,4	239 440

**Ferskfisktransporten pr. jernbane.**

Vekten angitt brutto for innlandets vedk. netto til utlandet.

Stasjoner	Til innlandet		Til utlandet			I alt
	Oslo	For øvrig	Sve- rig	Italia	Tysk land	
Trondheim:	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	
2/7—15/7 i alt	291 610	274 220	65 377	—	35 500	1) 674 655
Sild .....	45 700	7 320	430	—	35 500	88 950
Fisk .....	245 910	265 900	64 947	—	—	585 705
Bergen:	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	
2/7—15/7 i alt	84 140	63 250	13 723	9 999	36 547	2) 212 340
Sild .....	330	3 700	7 500	—	15 000	26 530
Fisk .....	83 810	59 550	6 223	9 999	21 547	185 810
Åndalsnes:	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	
2/7—15/7 i alt	141 890	190 790	13 872	—	9 913	356 465
Sild .....	—	123 050	11 050	—	—	134 100
Fisk .....	141 890	67 740	2 822	—	9 913	222 365
Narvik:	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	
2/7—15/7 i alt	—	—	1 558	—	—	1 558
Sild .....	—	—	150	—	—	150
Fisk .....	—	—	1 408	—	—	1 408
Andre:	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	
2/7—15/7 i alt	—	—	113 037	—	680	113 717
Sild .....	—	—	110 200	—	—	110 200
Fisk .....	—	—	2 839	—	680	3 517

1) Herav 7714 kg fisk til Sveits og 234 kg til Danmark.  
2) Herav 2600 kg fisk til Sveits, 2090 kg til Nederland.**Tilførsler til Oslo (Østbanen) vekten angitt brutto**

Fiskesorter	9/7-10/7	11/7	12/7	13/7	14/7	15/7	Tils.
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
Kveite .....	3910	1000	1110	—	700	—	6720
Flyndre .....	—	130	130	530	130	280	1200
Hyse .....	6820	1730	5450	2570	200	—	16770
Torsk .....	—	—	1380	630	—	—	2010
Sild .....	—	—	—	—	48600	—	48600
Annen fisk .....	18930	10610	6380	10790	17270	4650	68630
Hummer, krabbe .....	—	—	60	80	—	140	280
Hvalkjøtt .....	19200	6000	6900	18000	1500	5100	56700
Laks .....	5850	4560	4720	180	2050	620	17980
Makrell .....	46550	24730	20440	5650	7170	630	105170
Tils.	101260	48760	40570	38430	77620	11420	324060

**Valutakursene (salgskurser).**

Mynt	Pari	18/7	19/7	20/7	21/7	22/7	24/7
Oslo:	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
£ <sup>1)</sup> .....	—	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90
R. M. ....	—	171.75	171.75	171.75	171.75	171.75	171.75
Clearing mk.	—	170.75	170.75	170.75	170.75	170.75	170.75
Reise-mk. <sup>2)</sup> .....	—	99.—	99.—	99.—	99.—	99.—	99.—
Frcs. ....	—	11.45	11.45	11.45	11.45	11.45	11.45
Sv. kr. ....	—	102.80	102.80	102.80	102.80	102.80	102.80
D. kr. ....	—	89.25	89.25	89.25	89.25	89.25	89.25
Gylden ..	—	228.50	228.50	228.75	228.75	228.75	229.50
Sw. frcs..	—	96.75	96.75	96.75	96.75	96.75	97.—
Dollar ...	—	4.27	4.27	4.27	4.27	4.27	4.27
Belga....	—	73.—	73.—	73.—	73.—	73.—	73.—
F. mark..	—	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90
Lire ....	—	22.60	22.60	22.60	22.60	22.60	22.60
do. clear .	—	22.36	22.36	22.36	22.36	22.36	22.36
Praha ...	—	14.80	14.80	14.80	14.80	14.80	14.80
Isl. kr. ..	—	75.—	75.—	75.—	75.—	75.—	75.—
Montreal.	—	4.26	4.26	4.26	4.26	4.26	4.26
Polske złoty	—	81.25	81.25	81.25	81.25	81.25	81.25
Ankara cleas	—	337.35	337.35	337.35	337.35	337.35	337.35

1) Ved salg av pund kommer i tillegg til den noterte kurs 1 pro mille minimum 50 øre pr. ekspedisjon. 2) Inkl. lisens.

*Fisketilførselen til Oslo: Innførselen av fersk og saltet sild og fisk til Oslo sjøtollsted i tiden 16. til 22. juli 1939. Fra Danmark fersk fisk kr. 30, fra Holland salt sild 14 000 kg, fra Skottland salt sild 399 kg.***Fiskets Gang**

A weekly intelligence organ of the Norwegian fisheries published by  
The Director of Fisheries, Bergen.  
Norwegian Fisheries.

Statement showing the landings of the main Norwegian fisheries now being carried on, from the beginning of the year 1939 to July 22nd.

Mackerel (tons) landed 5124, exported in ice 542, frozen 46. salted 276, to canning factories 224.

Fat and small herrings (hl) landed 381 400, to fish oil factories 231 900, to canning factories 51 200, salted 4 820, exorted in iced 55 700.

Norges utforsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 15 juli 1939 og i uken som endte 15 juli.

Tollsteder	Vårsild		Fetsild tnr.	Skjær- sild tnr.	Storsild tnr.	Is- lands- sild tnr.	Klippfisk i alt kg.	Rundfisk kg.	Rotskær kg.	Sei kg.	Hysse rund kg.	Annen tørrfisk kg.	Tørrfisk i alt kg.	Rogn nr.	Rogn forsk kg.	D. M. tran tnr.	R. M. tran tnr.	Blank tnr.	Brun Blank tnr.	Brun tnr.	Må- kjerr. tnr.			
	Salset tnr.	Flekke- sild tnr.																						
Oslo <sup>1)</sup> . . . . .	—	—	—	—	10	—	15 078 4 970	—	3 470	—	—	—	3 470 200	—	4 619	4 077	2	1 056	16 888	57	2 117			
Kr.sand S . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Egersund . . . . .	313	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Stavanger <sup>11)</sup> . . . . .	383	91	336	—	306	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	300	—	—	—	—	—	—		
Kopervik <sup>15)</sup> . . . . .	3 207	5 536	—	325	4 145	15	—	—	—	—	—	—	—	115	—	—	—	—	—	—	—	—		
Skudenesh.. . . . .	2 969	814	22	—	1 591	3 749	—	—	—	—	—	—	—	188	—	—	—	—	—	—	—	—		
Haugesund <sup>2)</sup> . . . . .	7 816	1 276	816	39	20 520	4 102	—	—	—	—	—	—	—	620 711	24 862	2 096	16 997	18 441	1 352	3 314				
Bergen <sup>4)</sup> . . . . .	8 790	33	777	2 829	73 072	1 578	971 292 <sup>3)</sup>	2 486 694	193 125	1 810 196	639 165	249 432	5 378 612	7 650	620 711	—	—	—	—	—	—	—		
Florø . . . . .	1 785	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 159	—	—	—	—	—	—	—		
Måløy <sup>14)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	9 938	2 861	3 203 016	113 787	13 520	270 139	45 775	6 000	449 221	8 566	33 628	15 429	309	3 396	10 863	—	3 476		
Alesund <sup>16)</sup> . . . . .	1 601	114	—	—	—	1 188	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Molde . . . . .	—	—	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	6 806	548	—		
Kr.sund N <sup>5)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	184	—	9 759 379	48 785	6 150	41 315	225	35 575	132 050	12 091	2 187	432	—	—	—	—	—	—	
Trondheim <sup>10)</sup> . . . . .	424	—	3 196	37	2 269	19	—	595 840	—	—	—	—	900	20 953	—	21 715	—	—	—	—	—	—	—	
Bodø .. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	944	—	—	1 000	—	—	—	—		
Svolvær .. <sup>17)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	482	—	—	—	767	1 208	—	—	—		
Tromsø . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 756	55	—	—		
Hammerfest . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Vardø . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Vadsø . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Andre <sup>13)</sup> . . . . .	846	—	286	—	—	—	—	—	—	—	500	29 250	—	—	—	29 750	—	—	243	—	5	10	—	
I alt	28 134	7 864	<sup>18)</sup> 5501	3 230 <sup>9)</sup>	120 552	12 547	14 549 575	3 421 206	240 160	2 645 186	886 795	306 192	7 499 539	30 006	690 687	<sup>6)</sup> 46282	2 412	22 237	55 962	2 012	8 907	—	—	
I ukken	1 843	716	266	124	128	100	54 055	46 000	17 175	155 238	37 400	18 000	273 813	—	—	—	838	165	234	927	6	196	—	—

Tollsteder	Herdet hvalolje tnr.	Hval- olje tnr.	Sel- olje tnr.	Silde- olje tnr.	Sild, fersk ks.	Sild, reykt kg.	Makrell, saltet tnr.	Makrell, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende ål kg.	Annen fersk fisk tonn	Hummer kg.	Reker kg.	Fisk, saltet tonn	Fisk, saltet i tnr.	Silde- mel tonn	Torskemel tonn	Annemel tonn	Selskinn kg.	Hermetikk kg.		
Oslo <sup>1)</sup> . . . . .	51 633	6 196	3 187	12 105	442	326	—	611	415 426	28 025	2 940	260	4 753	14 659	1	—	95	—	30	—	38 809	
Kr.sand S . . . . .	—	—	—	3 249	41 475	—	—	86 750	3 669	3 218	60	101 584	287 592	1	—	—	—	—	—	—	1 445	
Egersund . . . . .	—	—	55	—	2 333	10 608	—	—	4 845	3 643	3 729	45	40	5 882	219 984	—	—	3 375	—	—	4 353	
Stavanger <sup>11)</sup> . . . . .	—	—	—	—	15 334	—	—	436	27 000	195	195	6	214 952	39 558	—	—	4 531	166	285	—	8 821 941	
Kopervik <sup>15)</sup> . . . . .	—	—	—	—	3 199	525	91	—	—	—	—	1	—	—	—	—	594	—	—	—	3 500	
Skudenesh.. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	
Haugesund <sup>2)</sup> . . . . .	—	5 240	—	20 091	494 829	—	476	135 000	2 253	1 743	166	15 835	8 015	—	—	15 197	66	331	—	—	388 686	
Bergen <sup>4)</sup> . . . . .	—	1 596	789	12 153	391 948	302 456	20	165	283 923	3 361	4 884	148 876	22 524	6	850	3 299	418	38	254 250	2 529 022		
Florø . . . . .	—	—	—	1 513	7 535	—	—	—	—	3 422	—	31	—	7 677	—	—	386	—	—	—	352 164	
Måløy <sup>14)</sup> . . . . .	—	—	—	—	4 889	—	—	—	—	41 805	135	2 409	—	367	73	—	—	146	138	—	750 546	
Alesund <sup>16)</sup> . . . . .	—	182	2 189	847	61 612	833 823	—	—	—	3 727	—	2 280	2 550	88 167	100	41	5 450	485	58	35 895	214 368	
Molde . . . . .	—	2 011	—	325	10 721	—	—	—	—	1 585	—	38	—	—	—	879	—	—	—	—	369 110	
Kr.sund N <sup>5)</sup> . . . . .	—	69	88	457	707	—	—	—	—	17 806	—	753	—	150 691	96	—	380	531	1239	—	2 034 233	
Trondheim <sup>10)</sup> . . . . .	—	88	—	—	15 052	—	—	—	—	372 378	—	1 547	96	59 538	16	—	67	272	—	—	10 486	
Bodø .. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	224	215	308	—	—	
Svolvær .. <sup>17)</sup> . . . . .	—	102	—	—	65	—	—	—	—	—	—	6	—	—	1 501	—	333	497	375	7 863	—	
Tromsø . . . . .	—	46	1 653	65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 925	—	—	1071	412	—	—	
Hammerfest . . . . .	—	—	462	—	—	55	—	—	—	—	—	—	—	2 454	—	—	—	—	—	—	—	
Vardø . . . . .	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—	—	—	—	413	—	—	—	—	—	—	—	
Vadsø . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7) 2394	8) 1020	8) 672	40	283 513	—	—	
Andre <sup>13)</sup> . . . . .	<sup>12)</sup> 173 631	2 777	45	21 836	18 904	—	1 211	136 450	26 608	22 748	211	13 916	224 146	—	—	8 586	891	37 229	4887	3886	298 048	15 623 380
I alt	225 264	18 362	8 413	74 974	1 081 601	1 137 130	3 195	805 636	795 568	37 919	12 887	511 668	1 135 858	8 586	891	37 229	4887	3886	298 048	15 623 380		
I ukken	1 413	99	140	947	7 598	31 192	10	4 171	66 174	2 202	412	17 653	29 657	—	31	559	931	189	1 475	763 889		

<sup>1)</sup> 1947 tnr. stearin 1567 tnr. bottlenosetrøye, 819 tnr. hvaloljefettstre. <sup>2)</sup> 439 tnr. sildemelke. <sup>3)</sup> Finnmarks 659 901, Lofots 1 826 793. <sup>4)</sup> 436 tnr. stearin, 150 tnr. annen